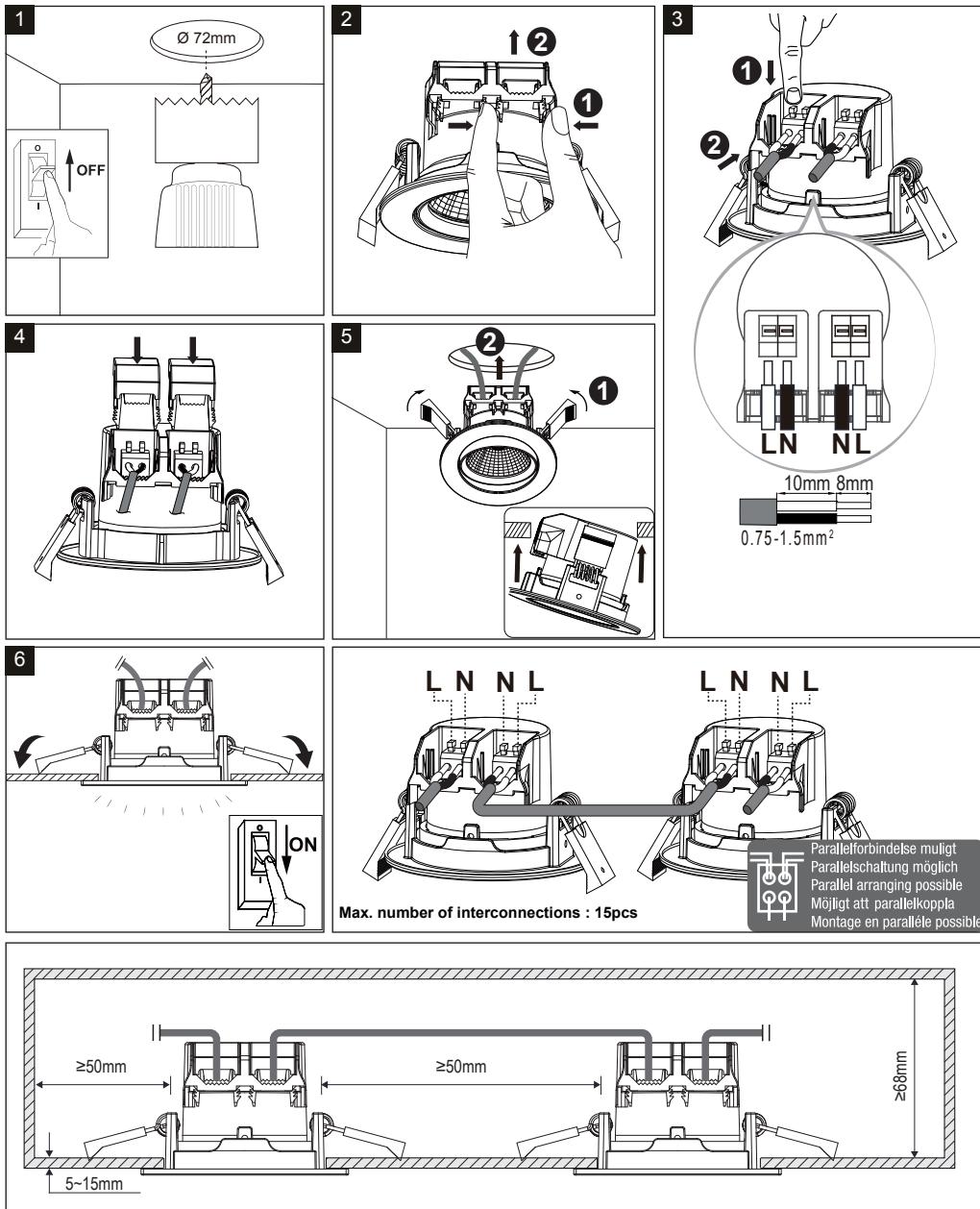


# nordlux®



## DORADO

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Dessin: 49400155

**IP20**

**DNK - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

**SWE - IP20:** Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

**NOR - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

**ISL - IP20:** Ljósíð má einungis setja upp þar sem engin hætta er á að vatn komist að því.

**NLD - IP20:** Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt met water mogelijk is.

**FRA - IP20:** La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

**DEU - IP20:** Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

**GBR - IP20:** The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

**ESP - IP20:** La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

**PRT - IP20:** As lámpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

**ITA - IP20:** Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

**FIN - IP20:** Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alittuksi vedelle.

**POL - IP20:** Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

**HRV - IP20:** Svetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

**EST - IP20:** Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

**LVA - IP20:** Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

**LTU - IP20:** lampą galima montuoti tik tose vietoje, kur nėra vandens poveikio.

**SVK - IP20:** Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodom.

**HUN - IP20:** A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

**ROM - IP20:** Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

**CZE - IP20:** Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

**SVN - IP20:** Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

**GRC - IP20:** Το φωτιστικό αυτό προβεβεται μόνο σε μέρη όπου η επίδραση του νερού δεν είναι δυνατή.

**TUR - IP20:** Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

**BGR - IP20:** Лампата може да се монтира само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода.

**SRB - IP20:** Lampe treba da se postavi samo na mesta gde ne može da dođe do direktnog kontaktia sa vodom.

**RUS - IP20:** Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

کاپانه نوکی ال نا شیج نیکام ایف طوف حابصمنا بیغرت بچ: ۲۰ ب چا . عاملاب رشایم لاصیتا

**IP20**

**DNK - Klasse II:** Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installationens jordledding.

**SWE - Klass II:** Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledding.

**NOR - Klasse II:** Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installationsens jordledding.

**ISL - Flokkur II:** Ljósíð er tvíleinangráð og því er ekki nauðsynlegt að jarðtengja það.

**NLD - Klasse II:** Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

**FRA - Classe II:** La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

**DEU - Klasse II:** Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

**GBR - Class II:** The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

**ESP - Clase II:** La lámpara es doble-aislada , así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

**PRT - A lámpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.**

**ITA - Categoría II:** La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto

**FIN - Suojausluokka II:** Valaisin on kaksosieristetty eikä siksiksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

**POL - Klasa II:** Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dalszego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

**HRV - Klasa II:** Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

**EST - Klass II:** Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmoga.

**LVA - veida lampa:** Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējumā vadiem.

**LTU - Klasa II:** Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie įžeminimo instalacijos laidi.

**SVK - Trieda II:** Lampa má dvojítu izoláciu a nemusí byť spojená so žltym/zeleným uzemňovacím drôtom.

**HUN - II. kategória:** A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

**ROM - Clasa II:** Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.

**CZE - Třída krytí II:** Svitidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

**SVN - Razred II:** Svetilka je dvojno ozemljena in je zato nì treba prikljuèiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

**GRC - Βαθμός προστασίας ΙΙ:** Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

**TUR - Sınıf 2:** Bu ürün çift izole edilmişdir ve onun içini topraklı hat baglantısına gerek yoktur.

**BGR - Клас II:** Лампата е двойно изолирана, поради което не се налага свързване към заземителния проводник на инсталацията.

**SRB - Klasa II:** Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.

**RUS - Knass II:** Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

ل/ليصوتلى مېلىتىسى ال ئالىذلۇ فەخاضى لىز و حابصمنا : ئىناتلى ۋەرىدا . تاشىن جىلى دىئاعلا ضرالا ئىمىزوب طېرىلى .



**DNK** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.  
**SWE** - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.  
**NOR** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.  
**ISL** - Ljósíði er einungis ætlað fyrir beina/fasta uppsetningu við raflofigna.

**NLD** - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.

**FRA** - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.

**DEU** - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

**GBR** - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

**ESP** - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.

**PRT** - A lámpada é adequada só em directo contacto com energia.

**ITA** - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

**FIN** - Valaisimien saa kytkeä ainostaan päävirtaan.

**POL** - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stalego podłączenia do sieci zasilania.

**HRV** - Svetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.

**ESP** - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

**LVA** - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektīvās tīklam.

**LTU** - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.

**SVK** - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.

**HUN** - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.

**ROM** - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.

**CZE** - Lampa je konstruována na prímoúpevnú montáž na sít.

**SVN** - Svetiljka je primerne le za direktno priključitev na električno omrežje.

**GRC** - Το φωτιστικό προπορίζεται μόνο για απτευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγό διανομής.

**TUR** - Bu ürünen direkt ve sabit montajı ana akıma/sebekeye göre hesaplanmıştır.

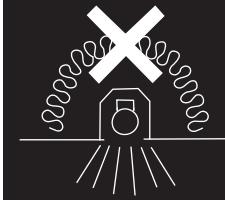
**BGR** - Лампата е предназначена само за монтаж/директно свързване към ел. инсталацията ( да не се използва като подвижна лампа).

**SRB** - Lampna je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.

**RUS** - Светильник предназначен только для установки

непосредственно в электрическую сеть.

ةاضن اللہ ظبیش علیع ( میادلا ) روش اپلہ بیکری تسلیل طلاق دعے جاپنی



**DNK** - Lampen må ikke tildekkes med isolermateriale.

**SWE** - Lampan får inte täckas över med isoleringsmaterial.

**NOR** - Lampen må ikke tildekkes med isoleringsmaterial.

**ISL** - Ekkí má setja hitainangrunarefni á ljósastæðið.

**NLD** - Armaturen mogen niet bedekt worden met isolatiemateriaal.

**FRA** - Armatures ne peuvent pas être recouverts de matériaux isolants

**DEU** - Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial bedeckt werden.

**GBR** - Luminaires not suitable for covering with thermally insulation material.

**ESP** - Luminarias no adecuadas para que sean cubiertas por materiales aislantes térmicamente.

**PRT** - Luminárias não adequadas para ser cobertas por materiais de isolamento térmico.

**ITA** - Lampade non adatte al rivestimento in materiale termico.

**FIN** - Valaisimien ei voida peittää lämpöeristettyjä materiaaleja.

**POL** - Oprawy nie nadają się do pokrywania izolacją termiczną.

**HRV** - Svetiljke nisu pogodne za prekrivanje termičkim izolacijskim materijalom.

**EST** - Valgustit ei tohi katta soojustusmaterjaliga.

**LVA** - Gaismekļus nedrīkt pārkāpt ar siltumizolācijas materiālu.

**LTU** - Šviestuvų negalima uždengti su terminės izoliacijos medžiaga.

**SVK** - Svetidlá sa nesmú zakrývať tepelne izolačným materiádom.

**HUN** - A világítótestek nem vonhatók be hőszigetelő anyaggal.

**ROM** - Corp de iluminat headecvat pentru acoperirea cu material de izolare termică.

**CZE** - Nezakrývejte lampu izolačním materiálem.

**SVN** - Svetilke niso primerne za prekrivanje s termoizolacijskim materialom.

**GRC** - Η φωτιστικές μονάδες δεν είναι κατάλληλες για κάλυψη με θερμικό ποντικό υλικό.

**TUR** - Lambalar isi yalitim malzemelerle kaplanmaya uygun değildir.

**BGR** - Lamplata da ne se pokriva s izolacionimi materijali.

**SRB** - Svetiljke nije pogodno prekrivati sa izolacionim termičkim materijalom.

**RUS** - Светильники, не предназначенные для покрытия теплоизоляционным материалом.

فَلَزَاعَ دَنَابَةَ فَيُطْغِي تَلَلَ قَبْسَانَ رَعِي



**DNK** - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

**SWE** - Kasta inte bort monteringsvägledningen.

**NOR** - Monteringsveileddingen må ikke kastes.

**ISL** - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.

**NLD** - Gooi de monteroinstructies niet weg.

**FRA** - Merci de garder l'instruction de montage.

**DEU** - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

**GBR** - The mounting instruction must not be discarded.

**ESP** - No desechar la instrucción de montaje.

**PRT** - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

**ITA** - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

**FIN** - Älä hävitä asennusohjetta.

**POL** - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

**HRV** - Nemojte bacati apote za montiranje.

**EST** - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

**LVA** - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

**LTU** - Neišmeskitė montavimo instrukcijos.

**SVK** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.

**HUN** - A szerelési útmutatót őrizze meg.

**ROM** - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

**CZE** - Uložte montážní návod pečlivě.

**SVN** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.

**GRC** - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

**TUR** - Montaj talimatları atılmamalıdır.

**BGR** - Упътването за монтаж да се съхраня.

**SRB** - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.

**RUS** - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بېكىرتلى تامىلىق نەمىلىخىلىم دەع بىچى



**DNK - VIGTIGT!** Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes.I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskildens levetid udløber, skal hele armaturet udskiftes.

**SWE - VIKTIGT!** Stäng alltid av strömmen innan installationen påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktorisierad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd måste hela armaturen ersättas.

**NOR - VIKTIG!** Elektriske installasjoner skal utføres av lektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.Lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut: når lyskilden når sluttene av levetiden, må hele armaturen byttes.

**ISL - MIKILVÆGT!** Slátið rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum lóndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.Ekkí er hægt að skipta um ljósgrjafann í þessu ljósi. Þegar líftími ljósgrjafans er á enda verður að skipta um allt ljósi.

**NLD - BELANGRIJK!** Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen lektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar, wanneer de lichtbron aan het einde van de levensduur komt, moet de complete armatuur worden vervangen.

**FRA - ATTENTION!** Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit être remplacé entièrement.

**DEU - WICHTIG!** Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

**GBR - IMPORTANT!** Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

**ESP - IMPORTANTE!** Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse la luminaria completa.

**PTT - IMPORTANTE!** Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado.Contate a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida útil, deverá substituir o candeeiro completo.

**ITA - IMPORTANTE!** Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.La fonte luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intera lampada andrà sostituita.

**FIN - TÄRKEÄÄ!** Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainostaan ammattitaitoisen sähköasentaja. Ota selvää aikalisistä määräyksistä.Tämän valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttökänsä pähän, koko valaisin on vaihdettava.

**POL - WAŻNE!** Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę. Źródło światła zawarte w tej oprawie nie jest wymienne; gdy osiągnie kres życia, należy wymienić całą oprawę.

**HRV - VAŽNO!** Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne može se zamjeniti; kada izvor svjetlosti pregori, zamjenjuje se cijela svjetiljka.

**EST - OLULINE!** Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikides toob elektriseadmetistu paigaldamist teostada ainult elektritoode volitatud töövtöö. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti pool. Valgusti valgusaluskias ei ole asendatav. Kui valgusaluskias jõubab om eluea lõpuni, tuleb kogu valgusti asendada.

**LVA - SVARIGI!** Viennēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķā valstīs elektromontažu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontažas darbuņiem. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.Šī gaismekļa gaismas avots nav nomināls; kad gaismas avots sasniedz ekspluatācijas beigas, ir jānomaina viss gaismeklis.

**LTU - SVARBU!** Prieš pradžidam elektros instalacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instalacijos darbus galį atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institūcijas ir pasitinksite.Šio šviestuvo šaltinis nėra keičiamas; kai šviesos šaltinis nustoja šviesi, reikia pakieisti visą šviestuvą.

**SVK - Dôležité!** Pred inštalačiou vždy odpoje zo siete. Zistite si, či nepatrí medzi tie krajinu, kde inštalačiu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľny; ked' svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, vymieňa sa celé svietidlo.

**HUN - FONTOS!** minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezdjük a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárolag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.A lámpatesten lévő fényforrás nem cserélhető, amikor a fényforrás előri az élettartama végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.

**ROM - ATENȚIE!** Oprîti întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită, atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

**CZE - DŮLEŽITÉ!** Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte k radu nejbližšího elektrikáře.Světelný zdroj tohoto svítidla není nahraditelný, když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, celé svítidlo je nutné nahradit.

**SVN - POMEMBNO!** Pred začetkom dela vedno izklonite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavilo napeljevali le pooblaščeni elektrikar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki ni zamenljiv, tj. po poteku življenjske dobe svetlobnega vira je treba zamenjati celo svetilko.

**GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατασταθεί, να διακόπτετε πάνω την παροχή ρεύματος από τον γενικό διάκοπτη.Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα τρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν είναι δυνατόν να αντικατασταθεί. Οταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, τρέπεται σε αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

**TUR - ÖNEMLİ!** Kurulumda başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulumu işlemi sadece yetkilii elektrik teknikerleri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı kullanım süresinin sonuna ulaşlığında bütün armatür değiştirilir.

**BGR - BAKHNO!** Винаги изключвате електроизхранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извърши единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обрнете към местната електрическа компания.Източникът на светлина в това осветително тяло не може да се подменя; когато източникът на светлина достигне края на живота си, следва да се подмени цялото осветително тяло.

**SRB - BITNO!** Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem.U pojedinim državama elektro-instalacija mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obraćat će lokalnoj elektro-distribuciji za savet.Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne može se zameniti; kada izvor svjetlosti pregori, zamenjuje se celu svjetiljku.

**RUS - ВНИМАНИЕ!** Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции. Источник света в этом светильнике не подлежит замене. По окончании срока службы источника света необходимо заменить весь светильник.

لَمَّا عَذِبْ لَبِقْ قَرْيَادَلْ نَعْ رَايَتَلَ لَصِفْ ىَلِعْ اُمَّيَادْ صَرِحَ مَاهْ كَيْبِرْ عَالْ  
كَيْوِيْ أَبِرْ طَلَبْ مَاهْ جَالْ بَيِّنَدْ تَأْسِيمْ عَارِجْ جَهْتِيْ لَوْلَلْ ضَعْ يَفْ بَيِّنَدْرَلْ  
كَيْلَحْمَلْ أَبِرْ طَلَبْ كَيْيِيْ لَصِرْنَتْ طَقْفَ دَهْتَ عَهْلَيْ بَيِّنَدْ كَيْلَهْلَهْ مَهْلَسْ وَابْ  
لَانَاسْتَسْنَلْ لَلَّهْ لَبِقْ بَرْعَهْ ذَهْ فَرَانَلَهْ كَهْرَيْ كَيْفْ دَوْجَوْلَهْ بَعْضَلَهْ رَصَمْ، كَرْشِنَسْلَهْ  
كَهْجَهْ لَادِيَسْنَسْنَيْ كَيْغَنَيْ كَيْصَارْتَفَالَهْ مَرْجَمْ كَيْهَارْلَهْ مَوْضَلَهْ رَدَصْ كَيْنَيْ اَبِنْ عَجْ  
أَلْهَاهْلَهْ فَرَانَلَهْ



**DNK - Bortskaftelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU.** Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaftes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

**SWE - Hur användare i privatshushåll inom EU kasseras utrustning på korrekt sätt.** Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljö om den inte återvinnas på korrekt sätt. Du ansvarar för att överlämna produkten till lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. När du kasseras produkten sätter du den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasseras produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.

**NOR - Kassing av utstyr fra private husholdninger i EU.** Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene påfører naturen og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.

**ISL - Fórgun úrgangsefna frá notendum á einkaeheimilum í Eyrþúspabandinu.** Þetta tákni gefur til kynna að ekki má farga þessari vörnu með öðru heimilissíppori. Rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skaða á heilsu fólksg og umhverfi ef þau eru ekki endurunnið á réttan hátt. Það er á því ábyrgð að afhenda að viðeigandi stað til endurvinnslu rafmagns og rafeindatækni. Þegar þú afhendir til réttar endurvinnslu, hjálpar það að koma í veg fyrir að þessar vörur valdi óþárfra skaða á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um réttá förgun, vinsamlegast hafið samband við þín borgararfirvöld, næstu móttökustöð eða verslunina par sem þú keypti vöruna.

**NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie.** Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

**FRA - Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne.** Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre appareil à un centre de recyclage désigné, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.



**DNK - Parallelleforbindelse mulig.**  
**SWE - Möjligt att parallellkoppla.**  
**NOR - Parallelkobling er mulig.**  
**ISL - Hægt að ráða upp samsíða.**  
**NLD - Parallel aansluiting mogelijk.**  
**FRA - Montage en parallèle possible.**  
**DEU - Parallelschaltung möglich.**  
**GBR - Parallel arranging possible.**  
**ESP - Posible montaje en paralelo.**  
**PRT - Montagem paralela possível.**  
**ITA - È possibile il collegamento in parallelo.**  
**FIN - Rinnankytentä mahdollinen.**  
**POL - Można montować równolegle.**  
**HRV - Paralelno postavljanje moguće.**  
**EST - Võimalik paigaldada paralleelselt.**  
**LVA - Lespējams paralelais slēgums.**  
**LTU - Galima lygiagreti jungtis.**  
**SVK - Možné je aj paralelné zapojenie.**  
**HUN - Párhuzamos bekötés lehetséges.**  
**ROM - Aranjarea paralelă este posibilă.**  
**CZE - Paralelní zapojení možné.**  
**SVN - Možna zaporedna vezava.**  
**GRC - Δυνατότητα παράλληλης διάταξης.**  
**TUR - Paralel bağlantı mümkün.**  
**BGR - Възможно е паралелно разположение.**  
**SRB - Паралелно постављање могуће.**  
**RUS - Возможность параллельной организации.**

بَيِّنَاتَلَهْ كَيْبِرْ عَارِجْ إِنْ كَيْمِي

**DEU** - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßem Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

**GBR** - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

**ESP** - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados eléctricos y electrónicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró este producto.

**PRT** - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrônicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

**ITA** - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

**FIN** - Kottitalouskseen laiteteromu hävitäminen EU-alueella. Symboli osittaa, että täältä tuoteta ei saa hävitää muun kottitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät ainetta, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitettäisi asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaitteromu toimitettiava asianmukaiseen keräyspisteesseen kierrättäväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteesseen, estät laitteita aiheuttamasta ylimääräisistä kuormitusta luonolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävitämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikaksi viranomaissiin, kotisi jätehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.

**POL** - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku

braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbiórki celnej przekazania do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomaga się zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wyrobić przyrodzie i środowisku, oraz wspierać się ochronę ludzkiego zdrowia.Więcej informacji na temat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, firmie zajmującej się odbrze odpadów lub sklepie, który sprzedaje produkt.

**HRV** - OdLAGANJE otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva. Električka i elektronička oprema sadrže tvari koje mogu naškoditi ljudskom zdravlju u životnom okolišu ako ju se ne reciklira pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu električku i elektroničku opremu na predviđenom mestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaze da se spreči nepotrebno ugrožavanje prirode i životnog okoliša te zaštiti ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odLAGANJU potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dučanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.

**ESP** - Seadmete jäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapädimistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmeteega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisalduvad aineid, mis võivad õige taastõttuse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle üle andmisse eest elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötluse kogumispunkti. Õiges ümbertöötluseks üle andmisega aitata vältida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. Täiedandva teabe saamiseks õige käitlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnakantssele, olmejäätmete kõrvvaldamise teenistuse või poega, kust te selle toote ostsite.

**LVA** - Ierīcu atkritumu izmēšana privātajās mājsaimniecības Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai vides, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. Jūs esat atbildīgi par elektrisku un elektronisku ierīci nodošanu šim nolūkam paredzētā savākšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādei, jūs palīdzat novērst šo produktu noplūdi dabā un apkārtējai vidi, tādējādi aizsargājot cilvēku veselību. Papildu informāciju par pareizu nodošanu atkritumos jautājiet savā pašvaldībā, mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumā vai veikalā, kurā iegādājāties šo preci.

**LTU** - Įrangos atlieku salinimis privačių naudotojų namų ūkiuose Europos Sąjungoje. Šis simbols nurodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis būtinėmis atliekomis. Elektrinėj ir elektroninėje įrangajoje yra medžiagų, galinčių pakanki žmogaus sveikatai ir aplinkai, jei įranga netinkamai perdibrima. Privalote pristatyti elektrinę ir elektroninę įrangą specialių atlieku surinkimui ir perdibimo punktui. Pristatydami minėtą įrangą tinkamai perdibriti, padedate išvengti žalos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti žmogaus sveikatą. Daugiau informacijos apie tinkamą perdibimą teiraukitės vietinėje miesto administracijoje, namų ūkio atlieku tvarkymo tarnyboje arba šio gaminio pardavimo vietoje.

**SVK** - Likvidácia odpadu používateľmi v súkromných domácnostíach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie likvidovať s inými domácimi odpadom. Elektrické a elektrónické zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudskej zdravie a životné prostredie. Ste zadopovední za odovzdanie na určenom mieste zberu na recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Odovzdaním na správnu recykláciu pomáhate pri zabraňovaní zbytočnému zaťažovaniu prírody a životného prostredia týmto produkton a chránení ľudskej zdravia. Viac informácií o správnej likvidácii vám poskytne lokálny mestský úrad, servis na likvidáciu domáceho odpadu alebo personál predajne, kde ste produkt zakúpili.

**HUN** - Magáncélokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem dohányható el háztartási hulladéként. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészségekben és a környezetben. Az Ön felelőssége, hogy leadja őket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen. Iggy megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelélt módjáról a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatónál vagy a termék vásárlása szerinti üzletnél érdeklődhet.

**ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană.** Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predăți la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii și mediului și la protejarea sănătății umane. Pentru mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați biroul local din orașul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care ati achiziționat acest produs.

**CZE - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie.** Tento symbol označuje, že výrobek nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vaši odpovědnost, abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení určených k recyklaci. Když předáte výrobky k odpovídající recyklaci, pomáháte zabránit, aby zbytečně zatěžovaly přírodu a životní prostředí, a chránit lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte na místním úřadě, u vaší služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.

**SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji.** Ta simbol označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Elektrika in elektronika oprema vsebuje snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na doloceno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate preprečiti, da bi ti izdelki po nepotrebniem onesnažili naravo in okolje ter ščitite zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

**GRC - Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακό περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση.** Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απόβλητα. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχουν ουσίες που μπορούν να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον εάν δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η παράδοση σε κατάλληλο σημείο περισυλλογής για ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με την παράδοση στη σωστή ανακύκλωση συμβάλλετε στην αποτομή της περιπτήσης επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή αποκομιδή, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμάτων ή το κατάσταμα όπου αγοράσατε το προϊόν.

**TUR - Avrupa Birliği'nde yaşayın ev kullanımının kullandığı atık ekipmanlarının atılması.** Bu sembol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmamasını gerektiği gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru şekilde geri dönüşüm sağılanmazsa insan sağlığı ve çevreye zararlı olabilecek maddeler içerir. Atık elektrikli ve elektronik ekipmanların belirlenen geri dönüşüm noktalarına bırakılması sizin sorumluluğunuzaadır. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim ederek bu ürünlerin doğaya ve çevreye zarar vermesini engeller ve insan sağlığını korumus olursunuz. Doğru atık imhası yolu hakkında daha fazla bilgi için, lütfen şehirdeki yerel büro, evsel atık imha servisi ya da ürünün aldiginiz mağaza ile iletişime geçin.

**GRB - Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребителя в частни домакинства в Европейския съюз.** Този символ показва, че този продукт не бива да бъде изхвърлян заедно с останалите ви битови отпадъци. Електрическото и електронно оборудване съдържа вещества, които могат да навредят на здравето на хората и на околната среда, ако не се рециклират правилно. Вие носите отговорност да предадете отпадъчното електрическо и електронно оборудване за рециклиране в съответния пункт. Когато предавате продукти за правилно рециклиране, вие спомагате за предотвратяването на излишно замърсяване на природата и околната среда и за предпазване на човешкото здраве. За повече информация относно правилното изхвърляне, моля, свържете се с местната общинска, вашата служба за битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили този продукт.

**SRB - Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji.** Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadnu električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu kućnu sprečavate nepotrebitno zagadživanje prirode i životne sredine i štite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

**RUS - Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе.** Этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с другими хозяйственными отходами. Электрическое и электронное оборудование содержит вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью людей. Вы должны передать отходы для правильной переработки, вы помогаете защитить здоровье людей и снизить нагрузку, создаваемую этими отходами на природу и окружающую нас среду. Более подробную информацию о правильной утилизации вы можете получить в городской администрации, службе по вывозу и утилизации отходов или в магазине, где вы купили это изделие. непосредственно в электрическую сеть.

لـ خـاصـاـخـلـ لـ اـلـ زـانـمـاـ يـفـ مـدـخـتـسـمـاـ مـطـاـبـقـاـ بـ اـنـدـادـعـ مـلـاـ تـادـعـ مـلـاـ نـمـ صـلـختـلـاـ عـ جـهـتـنـطـاـ اـهـ دـمـ مـلـاـ بـعـثـلـاـ دـعـ بـحـيـ مـرـاـ مـلـاـ دـمـرـلـاـ اـهـ رـيـشـيـ يـبـورـأـلـاـ دـاعـعـلـاـ عـلـعـ قـيـنـورـتـكـلـلـاـلـ اوـ قـيـاـبـرـكـلـلـاـ تـادـعـ مـلـاـ يـوـتـجـتـ بـعـ خـالـلـ قـيـلـزـنـمـلـاـ تـايـافـنـلـاـ اـهـرـيـوـتـدـ اـهـ دـلـ اـهـ قـيـيـبـاـلـاـ وـ نـاسـنـلـاـ قـصـلـلـعـ اـرـضـ بـيـسـتـقـ دـقـ دـارـمـ قـطـقـنـ عـلـلـاـ تـادـعـنـمـلـاـ قـيـلـعـتـ قـيـلـوـوـسـ مـلـقـتـاـعـ عـلـلـعـ جـعـقـيـوـرـ بـعـ حـصـلـشـ بـ دـنـعـ قـيـنـورـتـكـلـلـاـلـ اوـ قـيـاـبـرـكـلـلـاـ تـادـعـ مـلـاـ تـايـافـنـلـاـ رـيـوـتـدـ دـاعـإـلـ مـصـصـخـ جـعـجـتـ عـلـلـعـ دـعـعـ دـعـعـ اـلـ قـلـبـنـتـ اـلـ قـلـبـنـتـ اـلـ اـفـ ،ـيـحـصـ لـلـقـلـبـ اـرـقـيـوـتـدـ دـاعـعـ بـعـثـلـاـ تـادـعـنـمـلـاـ قـلـبـنـلـاـ بـعـ بـعـ عـادـ نـدـ قـيـيـبـاـلـاـ عـلـلـعـ وـ عـجـيـبـطـلـاـ عـلـلـعـ يـبـلـسـلـاـ رـيـشـاتـلـاـ نـمـ تـاجـنـمـلـاـ دـهـ عـنـمـ مـلـلـ خـتـلـاـ قـقـتـلـاـ قـمـدـخـ وـ اـهـ قـلـجـلـاـ قـنـيـدـمـلـاـ بـيـتـلـكـبـ لـاصـتـالـاـيـجـرـيـ ،ـيـجـتـنـمـلـاـ نـمـ هـجـيـحـمـلـاـ جـتـنـمـلـاـ اـهـ دـمـ نـمـ تـجـيـرـشـخـاـ يـذـلـاـ رـجـتـمـلـاـ وـ قـيـلـزـنـمـلـاـ تـايـافـنـلـاـ

**nordlux®**

[www.nordlux.com](http://www.nordlux.com)

Nordlux A/S · Østre Havnsgade 34 · 9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage